

A bibliát is betiltanák az erkölcsösözök, ha történetesen napjainkban íródott volna

A szexuálreform nemzetközi kongresszusára készülődik Bécs

(Bécs. A Mai Világ bécsi szerkesztőségétől.) Három világhírű név, Forel Agoston, Ellis Havelock és Hirschfeld Magnus nevei szerepelnek egy proklamáción, amely 1930. szeptember 6-ára Bécsbe hívja össze a szexuálreform nemzetközi kongresszusát. Hirschfeld Magnus, a berlini egyetem nagynevű professzora a napokban Bécsben tartózkodott, hogy megbeszéléseket folytasson a kongresszus bécsi előkészítő bizottságának vezetőivel, Tandler professzorral és Friedjung magántanárral.

Hirschfeld professzor itt tartózkodása alkalmával rendkívül érdekes közléseket tett a szeptemberi kongresszusról, amelyen a világ összes államaiból a tudósok serege vesz részt.

A kongresszus első program-pontja, mondotta Hirschfeld professzor, a lakásinség és a szexuális kérdés lesz.

Azután Freud referátuma alapján a psychoanalízis és a szexuálreform kapcsolataival fogunk foglalkozni. A program többi pontjai a következők: „A születések szabályozása és a szociális biztosítás”, „A szexuális és a nevelés”, „A szexuális és az öngyilkosságok” és végül „A szexuális a törvénykönyvekben”.

A kongresszus valószínűleg foglalkozni fog a sajtó problémájával is.

Én ellene vagyok minden cenzúrának és azt tartom, hogy a kimondott pornografián kívül semmi sem káros az ifjúságra. Hiszen valamilyen „Faust”-ot is erkölcsötlennek minősítették. Meggyőződésem szerint az erkölcsösözök a bibliát is betiltanák, ha történetesen napjainkban íródott volna.

A beszélgetés további során

Rádió Információs Iroda
Cluj-Kolozsvár

Alapítási év 1920.

Szállít belföldi és külföldi kereskedelmi hitelinformációkat

Gyors, pontos és megbízható

Kérjen próbainformációt!

Cluj, postafiók 127.

Hirschfeld professzor most megjelent, hatalmas könyvéről mesél.

— Uj könyvem a háborunak a szexuális viszonyokra való hatását tárgyalja. A világháború kétségkívül kedvezőtlen hatással volt a szexuális problémára. A világháború elején az összes országokban azt hirdették, hogy a háború erősíteni fogja az erkölcsöt. Ekkor csinálták az „acélfürdő” szót. A valóságban azonban az „acélfürdő” nem járt tisztító hatással.

A prostitúció növekedett és a nemek viszonya sajátos változáson ment keresztül.

Két csendőr agyonlőtte szerelmét, azután öngyilkos lett

(Szeghalom.) Szeghalom községben tegnap megrázó szerelmi dráma játszódott le, amelynek áldozata két csendőr és két fiatal nő.

Ugyanabban az órában, ugyanabban az utcában játszódott le a rémdráma, két szomszédos házban. Balogh Mihály csendőr tegnap este fényolcok felkereste menyasszonyát, Kökény Mártát, aki szülei társaságában jókedvűen fogadta. A fiatal pár néhány perc múlva bizalmas megbeszélésre, egy szobába vonult vissza. Néhány perc múlva két hangos puskadörrenés ejtette

Az „acélfürdő” végül is a durva, nyers erotika győzelmével végződött. A tisztult szerelem helyett a lealacsonyító szexualitás diadalmaskodott.

— Most, hogy az utolsó angol csapatok is kivonultak a Rajna vidékéről, megtudtuk, hogy

az angol katonák 15.000 törvénytelen gyermeket hagytak ott.

Bizony ez igen szomorú jelenség.

— A szexuálreformmal azt akarjuk elérni, hogy az új viszonyok között a szexualitás megoldatlan problémái a mai idők követelményei szerint rendeződjenek és mindenekelőtt

a serdülő ifjuság nevelése a felvilágosítás jegyében történjen.

Reméljük, hogy mozgalmunk eredményeként a következő generáció már egészségesebb, nyiltabb és ezért boldogabb lesz, mint mi.

rémületbe a házbelieket. Berontottak a szobába és ott találták a két fiatal szerelmezt holtan és véresen.

Alig csendesedett el az izgalom, amikor egy óra múlva a szomszédos házban teljesen hasonló kettős öngyilkosság történt. Itt Farkas István csendőr lőtte agyon szerelmét, Kotler Máriát, ezután saját koponyáját ronsolta szét szolgálati fegyverével. Minden jel arra mutat, hogy a szerelmesek már előre megbeszélték tettüket. Szeghalom óriási az izgalom az öngyilkosság miatt.

Az egykori FTC-ista Schwartz és a bécsi Wegner II. miatt botrányba fullt a newyorki Nationals—Hakoah-mérkőzés

(Bécs.) A Newyorkban lezajlott Nationals—Hakoah-mérkőzés, amelyet a Nationals 4:3 arányban nyert meg, csunya botrányval végződött. Nagyon elszomorító, hogy a botrányt éppen két középeurópai játékos, a budapesti Schwartz és a bécsi Wegner Tibor idézte elő. Wegner most a Nationals játékos, előbb a Hakoahban játszott. Most nem akart részt venni csapatának a Hakoah elleni mérkőzésén, nem akart játszani egykori klubtársai ellen. A második félidő 30-ik percében azonban mégis beállították a jobbfedezet posztjára, mert a Nationals egyik embere megsérült. Wegner Schwartz ellen játszott és igen sikeresen. Ugy látszik, ez bősztette föl annyira Schwartzot, hogy egy alkalommal hátulról megtámadta Wegnert, fejbebokszolta, azután el akart futni. Wegner megfordult és egyszerűen combon rugta a menekülőt. Schwartz jajgatva összeesett, hordágyon vitette ki magát a pályáról. A közönség közben a játékot figyelte, csak akkor vették észre a két futballista külön csatá-

ját, amikor Schwartz összeesett. A fölháborodott nézők berohantak a pályára és Wegnert csak játékos-társai és a rendőrség tudták kijuttatni az öltözőbe.

Az öltözőkabin előtt többszáz főnyi közönség gyűlt össze, mert a meccset természetesen nem folytatták. A feldühödött nézők Wegnert várták, közben azonban izgatott megbeszélés indult és kiderült, hogy Schwartz kezdte a furcsa párbajt. Most már ellene fordult a hangulat.

Valaki kinyitotta a kabin ajtaját, s ekkor látták, hogy az affér még korántsem fejeződött be. Schwartz játékosársainak nagyrésze is Wegner pártjára állt, általános volt a veszekedés. Schwartz néhány sértő megjegyzés kíséretében inzultálta Wegnert, aki az újabb támadásra ököllel válaszolt, szabályszerűen leütötte Schwartzot...

Lapelárusítókat

fizetéssel

fe'vesz a MAI VILÁG

A kolozsvári zsidó iparosok jótékonycélu estélye

(Kolozsvár.) A kolozsvári zsidó iparosok egyesülete a „Poale Czedek” minden évben jótékonycélu műsoros előadást szokott rendezni aggenháza javára. Az idén a zsidó iparosok január 12-én este 8 órakor tartják estélyüket az építőmunkások Patak-utca 7 szám alatti otthonában. A nagy érdeklődéssel várt műsoros est programja a következő:

1. Megnyitó beszéd, tartja dr. Rester Artur, az egyetel főorvosa.
2. Samuel Hermin hegedű: Urenovski: Mazurka. d'Ambrosio: Canzonetto. Zongorán kíséri Útó Mária.
3. Hajnal Győző koncerténekes. Zongorán kíséri Stern Sándor.
4. Simon Tibor versek, saját szerzeményei.
5. Virágh Lajos operaénekes, a bécsi Volksoper tagja, zongorán kíséri Antal István zongoraművész.
6. Hegedűquartett: Lakatos István, Schul Béla, dr. Holló Endre és Eichner Endre: a) Dvorák: andante F dur négyesből, b) Glazounov: Courante.
7. Braun Teréz (Forgács Sándorné) versek: Vigadatok, mulassatok, Giszkalaytól.
8. Traurig Gizella operaénekesnő Verdi Rigolettóból Gilda ária. Zongorán kíséri Mihályffy Irén zongoratanárnő.
9. Balkányi Emil 9 éves zongoraművész.
10. Dancs Ica és Nemes Mancsi a Magyar Színház tagjai: Sanzonok.
11. Balázs Samu a Magyar Színház tagja: Rapsodia Caotte, Benamy Sándortól. Konferálnak: Földes Imre és Simon György urak. A szünet alatt és műsor után a buffében a Columbia gramofonyár villanygépje fogja szórakoztatni a közönséget.

Husz órája tart a felhőszakadás Cagliari-szigetén

(Róma.) A sardiniai Cagliari-ból jelentik, hogy a szigetet 20 órája felhőszakadás paskolja. Iglesias és Senorbi környékén a mezőgazdasági termények a felhőszakadás árvízében elpusztultak.

Három legényt agyonszúrtak egy konstancai mulatságon

(Constanța.) Tegnapra virradó éjszaka borzalmas hármass gyilkosság történt egy jótékonycélu mulatságon. Barbu Constantin, Coloman Miklós és Nikitcha Károly fiatalemberök évek óta ellenséges viszonyban állottak Jiani, Presa és Jonescu nevű legényekkel. A bálteremben újabb összetűzés támadt közöttük, aminek következtében Barbu és két társa elhatározta, hogy bosszút állnak régi haragosaikon.

A hajnali órákban az utcán meglepték a bálból távozó három fiatal embert és késekkel borzalmas módon összeszerkálták, úgyhogy Jiani és Presa még a kórházbaszállítás következtében meghalt, míg Jonescu a műtőasztalon szenvedett ki. A három gyilkos legényt a csendőrök letartóztatták.

Corsó filmszínház

A kalandor

(A végzetes asszony)

Főszerepben:

Ivan Mosjoukin és Brigitte Helm

Előadások 5, 7 és 9 órakor

Carmen mozgó

Közkívánatra

Asszony, aki a férjét szereti

Főszerepben:

Billie Dove, Lucie Dora'ne, A. Moreno

Urania

Premier

A sötétség elveszettjei

(Négy fal)

Főszerepben:

John Gilbert és Joan Crawford

Select mozgó

A cárnő és a gárdahadnagy

Petrovics Szvetiszláv legújabb filmje, partnerei: Mary Kid és Eszterházy Ágnes

Hírek

Duca és Mosoiu Kolozsváron. Szerdán délelőtt Duca volt belügyminiszter és Mosoiu tábornok Kolozsvárra érkeztek. A liberális vezéreket az állomáson a kolozsvári liberálisok vezérkara várta. Lapedatu volt miniszterrel az élén. Duca és Mosoiu Kolozsvárt megbeszéléseket folytattak a liberális vezetőkkel, majd a Newyork szállóba mentek, ahol párthíveik bankettet rendeztek tiszteletükre. A bankett után a liberális vezérek Nagybanyára utaztak, ahol a szatmármegyei pártszervezet kongresszusán vesznek részt.

A kapitalista termelés mai állása. (Trösztök, concernek és és kartelek) címen tartja Erdélyi Kálmán publicista folyó hó 10-én, pénteken este 8 órakor tudományos előadását a Magánalkalmazottak Szakszervezetében, Str. Gogálniceanu (volt Farkas-u.) 7. szám alatt. Az előadás ingyenes.

Negyedmillió munkanélkülit segélyez Ausztria. Az ausztriai segélyezett munkanélküliek száma december második felében 33.400-al, 226 ezer 527-re emelkedett. Van még ezenkívül Ausztriában 33 ezer 200 nem segélyezett munkanélküli is.

Seypel prelátus átvette ismét a keresztényszociálistapárt vezetését. Seypel volt koncellár ma újra átvette a keresztényszociálistapárt vezetését.

Az Averescanus párt szabad kezét enged hűveinek a megyei és községi választásokra. Bukarestből jelentik: Az Averescu tábornok vezetése alatt álló néppárt vasárnapra nagygyűlést hívott egybe, amelyen Goga volt belügyminiszter fontos nyilatkozatokat tesz. A megyei és községi választásokra vonatkozólag a pártvezetőség úgy határozott, hogy hűveinek szabad kezét enged, csak azt köti ki, hogy néppárti listákat ne állítsanak.

Időjárás. Időprognózis: továbbra is tulnyomóan borult, sok helyütt ködös időjárás várható, nyugaton csapadékhajlammal és fagypontra kerülő hőmérséklettel.

Influenzajárvány pusztít Londonban. Londonból jelentik: Az angol partvidéki városokból az influenzát behurcolták Londonba is, ahol a járvány szintén erőteljesen fellépett. A betegség igen heves torokfájással és magas lázzal kezdődik. Terjedését az orvosok egyelőre nem tudják megakadályozni.

Tavasszal megkezdik a Dunacsatorna építését. Bukarestből jelentik: A kormány táviratot kapott, hogy a Dunacsatorna ügyében a külföldi bankcsoportokkal folytatott tárgyalások eredményre vezettek és a bankkonzern képviselői rövidesen Bukarestbe jönnek a közelebbi részletek megvitálására. Az építkezési munkálatokat a tavasz folyamán megkezdik.

Agyonverte szeretőjét egy özvegyasszony

(Negotin.) Borzalmas gyilkosság történt kedden Negotinban. Markovics Zsivana negotini özvegyasszony több fejszecsapással agyonverte szeretőjét, Marinkovics Mladensarkamenti fiatalembert. Markovics Zsivana férje egy évvel ezelőtt halt meg és a harminchétes asszony alig néhány hónappal özvegyi sorsba való jutása után bizalmas viszonyba került Marinkovics Mladen huszonchétes munkással.

Viszonyuk nem volt zavartalan, mert az asszony állandóan azt követelte kedvesétől, hogy vegye el feleségül. Marinkovics erre több ízben ígéretet is tett, de a házasság már csak azért is nagy nehézségekbe ütközött, mert a munkás maga is házasságban volt, akinek előbb el kellett volna válnia feleségétől, hogy elvehesse az özvegyet.

A legutóbbi időben az asszony és kedvese között napirenden voltak az összetűzések, miután Markovics Zsivanka rájött arra, hogy kedvese nem szándékozik őt feleségül venni és többszöri kérése ellenére még arra sem mutatkozott hajlandónak, hogy felesége ellen megindítsa a válópert. Az özvegyasszony bosszút forralt és elhatározta, hogy megöli a munkást.

Kedd este magához hívta és rávette Marinkovicsot, hogy az éjszakát is nála töltsse. Ejjel egy óra tájban, amikor a munkás elaludt, az asszony kilopódóott a konyhába, magához vette a fejszét és több csapással a szó szoros értelmében szétvágta az alvó ember koponyáját. A borzalmas gyilkosságot másnap reggel fedezték fel és az özvegyasszonyt letartóztatták.

Liliomtiprás 2 lejért és 14 kockacukorért

(Déva.) Moika Péter 48 éves siboti gazdálkodó az elmúlt vasárnap amíg családja az istentiszteleten vett részt, becsalta magához C. Anna 13 éves kisleányt és zárt ajtó mögött erőszakot követett el rajta. A siboti paraszt Casanova a kiereszkolt pásztoráért 2 lejt, 14 kockacukrot és egy papendekli skatulyát adott

a leánykának. C. Anna az eseményekről csak napok múlva tett említést anyjának, aki azonnal orvoshoz vitte. Az orvosi vizsgálat eredményeképpen kiderült, hogy a 13 éves leányka áldott állapotba került. Moika Pétert a csendőrség letartóztatta.

Gyermekcsempészéssel vádolnak egy bárónőt

(Koppenhága.) Az előkelő dán társaságot nagy botrány tartja izgalomban. Mária Lujza von Plessen bárónőt azzal vádolják, hogy gyermekcsempészést követett el. A fiatal asszony, aki született amerikai nő, kétszer volt férjnél. Jelenlegi férje, Plessen György báró súlyos beteg és egy év óta nem tudja az ágyat elhagyni.

A bárónő sokáig gyermektelen volt, tavaly októberben azonban

meglehetősen váratlanul kisfia „született”. Most azzal vádolják őt és pedig saját rokonai, hogy a gyermek tulajdonképpen egy francia nő fia és a bárónő csak azért adta ki saját gyermekének, hogy a Plessen-család óriási hitbizományi vagyonának birtokába jusson.

A bárónő ellen szóló bizonyítékok olyan súlyosak, hogy a rendőrség le is tartóztatta és férje megindította ellene a válókeresetet.

Két nappal temetése után felbontották és kifosztották egy tekintélyes ügyvéd sirját

(Ujvidék.) Megdöbbentő büntény történt tegnapi virradó éjszaka Bácskapalánka községben. Ismeretlen tettesek feltörték Dimitrijevic Alekszandar tekintélyes bácskapalánkai ügyvéd sirját és kifosztották a koporsót.

Szerdán hajnalban, amikor a községbe siető földművesek a temető mellett elhaladtak, megdöbbenve vették észre, hogy a temető széléhez közelfekvő kriptá nyitva van. A babonás falusiak elé borzalmas látvány tárult. A kriptá fel volt törve, s koporsó fölé borított föld ki volt hányva és a sir melyén nyitva hevert Dimitrijevic Alekszan-

der koporsója. Azonnal jelentést tettek a szolgabíróságnál, ahonnan csendőrökkel együtt több tisztviselő ment ki a temetőbe. A nyomozás során megállapították, hogy közönséges büntény történt. Az ismeretlen tettesek arra számítottak, hogy értékes gyűrűket és egyéb ékszereket találnak. Azonban csalódtak számításukban, mert a sirban semmiféle olyan értéktárgyat nem találtak, aminek hasznát vennék. Az egyetlen ékszer, amit a halott magával vitt a sirjába, a jegygyűrűje volt, amit a hullarablók magukkal is vittek.

Kettős halál lett a fegyverrel való játék vége. Mährisch Ostrauból jelentik, hogy a közeli Peterswaldban egy szabadságos katona fegyverét menyasszonya az édesanyjára emelte tréfából, mire a katona kivette a fegyvert a leány kezéből s a leányra emelte. Ez ugyan csak tréfából történt, de ennek a tréfának már szomorú vége lett. A fegyver eldőrdült s a leányt a golyó szemen találta, majd az agyába fúródott s rövidesen végzett vele. A szerencsétlen szabadságos katona erre elkeseredésében maga ellen fordította a fegyvert s golyót küldött a szívébe.

Popovici Mihály Primo de Riveránál. Madridból jelentik: Popovici Mihály volt román pénzügyminiszter, aki tegnap a spanyol pénzügyminiszternél tett látogatást, ma Primo de Rivera diktátort kereste fel.

Elkészült az alagút a morenii égő szondához. Bukarestből jelentik: Az égő szondához vezető alagút elkészült és most ismét megkísérik a hosszú hónapok óta lángoló szondatűz eloltását az alagúton keresztül.

Lupu pártja részvesz a községi választásokon. Bukarestből jelentik: Lupu doktor elhatározta, hogy pártját beleviszi a községi választások küzdelmeibe. Politikai körökben nem nagy jövőt jósolnak Lupu próbálkozásának.

Hárommilliárdot inkasszált be decemberben az államkincstár. Bukarestből jelentik: A „Curentul” értesülése szerint az államkincstár decemberben 3 milliárd lejt inkasszált be adókból. A lap szerint az adóbevétel kielégítő.

A kolozsvári rendőrség hírei. Péter György soffőr feljelentést tett Cocan Sándor ellen, aki a biciklijét elemelte és azt zálogházban helyezte el. Ceidl Lajos kolozsvári hivatalnok feljelentést tett Deák Gizella ellen, aki tegnap délután behatolt a hivatalnok lakásába, feltörte annak szekrényét és ellopta onnan nyolcezer lejt értékű patafonját.

SPORTVILÁG

Megkezdődik a skielés Kolozsváron. Vasárnap és hétfőn vult ki először a KKASE skiszakosztálya a Monostor területén lévő ugrásáncokhoz. A két nap folyamán mintegy 150 személy vette ki a részét a téli örömeiből. Az ugrásáncokhoz közel eső bódében állandóan 20—22 személy melegegett. A jelenlevő vendégsereg szerencsekívánatait fejezte ki Kinle szakosztályi trénernek, akinek a legnagyobb érdeme az ugrásáncok felépítése. A KKASE skiszakosztálya felhívja mindazokat, akik a sielést elsajátítani akarják, jelentkezzenek az unitárius kollégium tornatermében minden este 7 órakor. A skipálya taxival is megközelíthető és 90 lejbe kerül az autót.

Pénz spórol meg, ha a „Mai Világ” hirdetéseit figyelemmel kíséri

Edison filmszínház

Hatalmas premier
Sow-Kino-Moscova film
Az odessai kém
Galma Kraftochikow
I. Wassiltschikow
Ezenkívül: **Emlékezés és a bukoff angyalok**
beszélő film 2 felvonásban

Magyar Színház

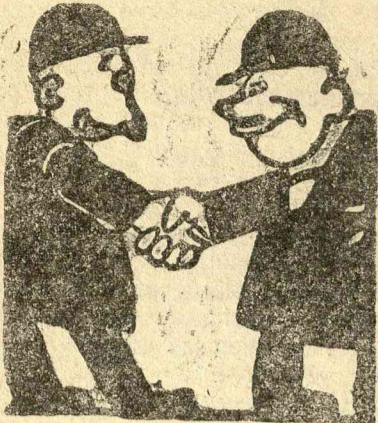
Mozielőadás
I. Az ember és az ördög
II. **Párisi Midinette**
III. Vidám társaság és a rakéta-autó (Burleszk)
IV. **Charlie és a titokzatos bőrönd** (Burleszk)
Előadások 3 és fél 6 órakor

Szinielőadás Premier
Tomy és Társa
(Az idei európai évad legszenzációsabb újdonsága)
Kezdeté fél 10 órakor

Opera és N. Szính.

Csütörtökön, jan. 8-án
Mignon
Opera 3 felv.
Kezdeté fél 9-kor

Fogadjunk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy a hideg idő beálltával a fáradt horribilissá emelkedtek.
 — Igen. A minap panaszkodott egy kávé, hogy a hideg idő beálltával óriási lett a rezsiköltség. Egyedül a kávéház fűtése napi 600 lejbe kerül.
 — Na és hogy bírja ezt mégis?
 — Hát fűt?
 — Hát ahhoz mit szól, hogy a nagy hideg miatt az elemi iskolákban egy órával később akarják megkezdeni a tanítást?
 — A kisfiam mikor ezt meghallotta, így fakadt ki:
 „Kár, hogy nem élünk Grönlandban, ott már olyan hideg lehet, hogy nincs is tanítás.”
 — Hallom, megindult a választási propaganda?
 — Igen.
 — Azt is hallom, hogy egy olyan urat is jelölnek a városi tanácsba, aki habár már nem valami megnyerő egyéniség, mégis már négy választáson került be mint városi tanácsos. Hogyan történhetett meg ez?
 — Azok, akik ezt az urat viszik a listájukon, úgy csinálnak, mint az egyszeri házasságközvetítő. A házasságközvetítő egy új fotografiát mutatott a férjjelöltnek. Az nézegeti a képet, aztán így szól:
 „Na ennek nem valami megnyerő arca van.”
 „Kikérem magamnak, — mondta a házasságközvetítő. — Erre a hölgyre nem hagyok semmit sem mondani, ennek én már négy férjet szereztem.”
 — Szóval ezen az állásponton vannak ennek az urnak a pártolói is?
 — Ebben maradunk.

Injekció a dohányzás szenvedélye ellen. Münchenből jelentik: Egy müncheni orvosnak állítólag sikerült olyan szert találnia, amelyet a szenvedélyes dohányosok vérebe kell befeeszkendezni. A szer hatása abban rejlik, hogy a „beoltott” dohányosok az injekció után oly undorítónak érzik a dohányfüstöt, hogy soha többé egy szál cigarettát se tudnak a szájukba venni. A szer neve Transpulmin és alig néhány óra leforgása alatt hat. Egyszeri injekció elég ahhoz, hogy több hónapra megutáltassa a pácienssel a dohányzást.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap betétivel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. **Állást keresők féláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Ellopták kelim abroszomat, nyomra-vezető 1000 lej jutalomban részesül. Izsák, Piata Mihai Viteazul 39.

Védőkezzék az elhízás ellen! Hogyan? Megmondja a „Ne koplalj, de légy karcu” című illusztrált füzet. 62 lei, — „Szépség—Ifjuság” ára 34 lei. Bélyegben küldheti Lepage-hoz, Cluj.

2—3 középiskolát végzett fiut, fizetéssel, nyomdá. z. tanulókat felvesszünk. Cim a kiadóban.

Speciális épület és butorfestést vállal Bozay festő, Szentegyház-utca 17.

Összeütközött a levegőben két repülőgép: négy pilóta meghalt

(London.) Kairóból jelentik, hogy összeütközött s mindkettő lezuhant. Négy pilóta életét vesztette.

Az összes hírlapelárusító helyeken kapható

Az új adótörvény

Magyar fordításban tartalmazza:

Az egyenesadó-förvény módosítását

Az új fényüzési és forgalmiadó-förvényt a táblázatokkal

Az adófizetés alól való kibuvás megakadályozásáról szóló förvényt

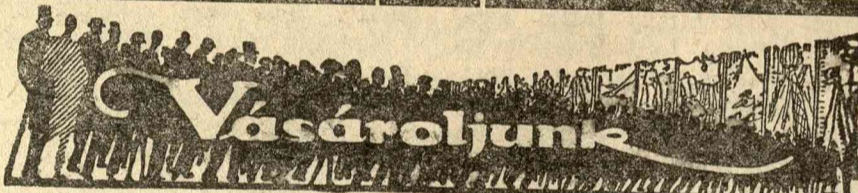
Az adóvallomások kitöltésére és benyújtására vonatkozó pénzügy-miniszteri rendeletet.

Ára 20 lei

Minden adófizető saját érdekében vegye meg!

Charité Szanatórium

Cluj-Kolozsvar, Str. Regalä (Majälis-u.) 12-A. Telefon: 600. Felvesz mindenféle beteget, fertözó betegek kivételével. — Külön sebészeti és szülészeti osztály. — Gyógyfürdök. — Mérsékelt árak. Igazgató főorvos: Prof. Dr. Steiner Pál.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya - Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9—57.

Poszler divatcsarnokában Reg. Ferd. 2/a. (Wesselényi-u.) szerezhethet be legolcsóbban mindenféle női és férfidivatickeit.

Reiner Női felöltök és ruhák áruháza. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.

Szőrmeárúk

Izrael József szücs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Kérem, ne tévedjen! **Nagy József** szücs-mester divatterme Fötér 10. szám.

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru és női szövet kabátáruháza. Piata Unirii (Fötér) 20. Telefon: 10—25

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Fötér 13

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru, Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-u.)

„Gobelin” Kézimunka rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 8. (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőszekők. Főpostával szemben.

Fahereshedők

Olcsó tűzifa beszerzési forrás, Tűzifát vagon és öltételben, valamint aprítva legolcsóbb árban szállítunk. Megrendelési iroda: „Transilvania” Depozit de Lemne si Materiale de Constructii Str. Memorandului 4. Telef. 111

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piata Unirii (Fötér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruháktár. Mérték utáni szabóság. Piata Unirii (Fötér) 10. Telefon: 8—85.

Drogueriák

Rózsa M. Royal-drogeria és illatszertár. P. Unirii (Fötér) 23. Telefon: 7—91.

Könyv- és papírkereskedők

Keszey Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piata Unirii (Fötér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Legszebb mesés- és képeskönyvek, Bárd-, Nador- és Rózsa-völgyi-albumok legolcsóbban **KIRÁLY JÁNOS** könyv-zeneműkereskedésében, P. Unirii.

SZINHÁZ

SZINHÁZI IRODA HIREI

Ma este: Tommy és Társa

A színház világhírű operettujdonsága Ma mutatják be gondos előkészületek után „Tommy és Társá”-t, azt az új operettet, amely diadalal járta be Amerika és Európa minden világvárosát s amelyet a kolozsvári színház az idei évad nagy bombájának szánt. Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Benes Ilona, Kőszegi Margit, Vass Piri, Ihász Aladár, Tompa Béla játsszák a „Tommy és Társa” főszerepeit. A „Tommy és Társa”-nak ma este lesz a premiérje s az előadás fél 9 órakor kezdődik, nem pedig fél 10 órakor, mint az némely lapban sajtóhiba folytán hirdetve volt, pénteken este a második (ugyan-csak fél 9 órakor), szombaton (9 órakor) a harmadik, vasárnap (9 órakor) a negyedik, hétfőn az ötödik és kedden a hatodik előadása.

Ma 4 filmdarab egy műsor keretében

1. Ember és ördög. 2. Párisi midinette. 3. Vidám társaság és a rakéta-autó. 4. Charlie és a titokzatos bőrönd Példáttanul gazdag és változatos nagy rekordműsort ad ma a Magyar Színház. Egy műsor keretében 4 darabot adnak. Négy hatalmas amerikai ujdonságot. Az előadások csaknem 3 teljes órát vesznek igénybe. Ennek dacára a helyárak megmaradnak: 30, 20 és 10 lej. Ez a gazdag műsor csak 3 napig látható: ma, holnap és holnapután. Naponként csak 2 előadás: 3 órakor és fél 6 órakor!

HETI MŰSOR

Csütörtökön este fél 10-kor: Tommy és Társa. Az idei európai évad legszenzációsabb operette-ujdonsága. A budapesti Király Színház legnagyobb sikerű műsor-darabja. Ujdonság először. Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Benes Ilona, Kőszegi Margit, Tompa Béla, Ihász Aladár fellépésével. Premiér-bérlet 24 szám. Szám: 168. Pénteken este fél 9-kor: Tommy és Társa. 2-odszor. Napi bérlet 24 szám, „B”. Sorozatszám: 169. Szombaton este 9-kor: Tommy és Társa. 3-adszor. Napi bérlet 24 szám, „C”. Sorozatszám: 170. Vasárnap d. u. fél 3-kor: Az utolsó Verebéllyány. Nagyon olcsó mozi-helyárakkal. Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Solthy Györggyel, Tompa Bélával, Ihász Aladárral, Leöveyvel, Selmezzivel. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám: 171.

A MAGYAR SZINHÁZ MOZI-MŰSORA

Csütörtökön 3 és fél 6 órakor: I. Az ember és az ördög. 8 felvonásos grandiozus dráma. A főszerepekben: Ailon Pringle, Normann Kerry és Lionel Bermore. II. Párisi Midinette. 8 felvonásos vigjáték. A főszerepben Norma Schearer. III. Vidám társaság és a rakéta autó. Burleszk. IV. Charlie és a titokzatos bőrönd. Burleszk. Helyárak: 30, 20 és 10 lei. Pénteken 3 és félhat órakor. I. Az ember és az ördög. Grandiozus dráma 8 felvonásban, a főszerepekben: Aileen Pringle, Normann Kerry és Lionel Barrymore. II. Párisi Midinette. Vigjáték 8 felvonásban, főszereplő Norma Schearer. III. Vidám társaság és a rakéta autó. Burleszk. IV. Charlie és a titokzatos bőrönd. Burleszk. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

Felelős szerkesztő: **WOJTCZY-KELEMEN GYULA**

* **LAPUNK BUDAPESTEN** állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baros-tér 19.